



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / USER'S MANUAL / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ПОЛКА WS-002

SHELF WS-002 / СӨРЕ WS-002

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРИТЕНИЕМ ПОЛКИ BRABIX!

EN Congratulations on purchasing the BRABIX shelf!

KZ BRABIX сөресін сатып алуыңызбен құттықтаймыз!

ПРИМЕРЫ ВАРИАНТОВ СБОРКИ/ EXAMPLES OF ASSEMBLY OPTIONS/ ҚҰРАСТЫРУ НҰСҚАЛАРЫНЫҢ МЫСАЛДАРЫ

Полки вровень со стойками с обеих сторон/ The shelves are on the same level with the stands on both sides/ Сөрелер екі жағындағы тіректермен бірдей деңгейде. **Габариты/size/өлшемі 580x290x300 мм/mm**

A-1



Расстояние между полками 230мм/
The distance between the shelves is 230mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 230 мм

A-2



Расстояние между полками 190мм/
The distance between the shelves is 190mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 190 мм

A-3



Расстояние между полками 150мм/
The distance between the shelves is 150mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 150 мм

Полки выступают за стойки с обеих сторон/ Shelves protrude beyond the stands on both sides/ Сөрелер екі жағынан стелдтерден шығып тұрады.

Габариты/size/өлшемі 580x290x300 мм/mm

B-1



Расстояние между полками 230мм/
The distance between the shelves is 230mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 230 мм

B-2



Расстояние между полками 190мм/
The distance between the shelves is 190mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 190 мм

B-3



Расстояние между полками 150мм/
The distance between the shelves is 150mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 150 мм

Полки выступают за стойки с разных сторон/ Shelves protrude behind the stands from different sides/ Сөрелер стелдтердің артына әр жағынан шығып тұрады

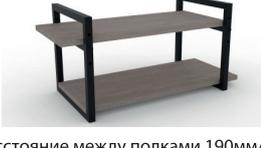
Габариты/size/өлшемі 645x290x300 мм/mm

C-1



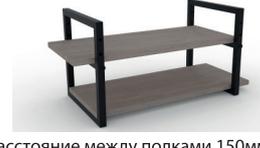
Расстояние между полками 230мм/
The distance between the shelves is 230mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 230 мм

C-2



Расстояние между полками 190мм/
The distance between the shelves is 190mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 190 мм

C-3



Расстояние между полками 150мм/
The distance between the shelves is 150mm/
Сөрелер арасындағы қашықтық 150 мм

RU/BY

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

При сборке строго соблюдайте порядок, указанный в инструкции.

Убедитесь, что все детали надежно закреплены, чтобы обеспечить безопасное обращение с полкой.

Не вставляйте ноги на полки, это может привести к падению и получению травмы.

Максимальная нагрузка на одну полку – 15 кг. Распределенная нагрузка на стеллаж до 30 кг.

Необходимо предохранять поверхность изделия от механических повреждений. Допускается протирать сухой или влажной тряпкой без применения химических средств.

Помещение, в котором хранится и эксплуатируется изделие, должно быть сухим с температурой воздуха не ниже +2°C и не выше 40°C.

СРОК ГАРАНТИИ 12 МЕСЯЦЕВ.

Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, не ухудшающие качество изделия, без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ В СЛУЧАЕ:

• Наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)

• Неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем.

EN

RECOMMENDATIONS FOR USE

When assembling, strictly follow the order specified in the instructions.

Make sure all parts are securely fastened to ensure safe handling of the shelf.

Do not put your feet on the shelves, as this may cause you to fall and cause injury.

The maximum load on one shelf is 15 kg. The distributed load on the entire shelf is up to 30 kg.

It is necessary to protect the surface of the product from mechanical damage. It is allowed to wipe with a dry or damp cloth without using chemicals.

The room in which the product is stored and operated must be dry with an air temperature of at least +2°C and no higher than 40°C.

THE WARRANTY PERIOD IS 12 MONTHS.

Warranty obligations are valid only under the condition of proper use and storage of the goods by the buyer. The basis for the guarantee is a document confirming the purchase of the goods (sales and cash receipt, invoice, etc.). If manufacturing defects are found during the warranty period, contact the place of purchase of the product. The manufacturer reserves the right to make changes to the design, configuration or manufacturing technology that do not impair the quality of the product, without prior notice.

THE WARRANTY WILL NOT APPLY IN CASE OF:

• The presence of obvious signs of mechanical damage (shock, fall, cut, etc.)

• Misuse of the product, or use of the product for purposes other than those intended, or in conditions not intended by the manufacturer.

KZ

ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ҚЫСЫНЫСТАР

Құрастыру кезінде нұсқаулықта көрсетілген тәртіпті қатаң сақтаңыз.

Үстелді қауіпсіз жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін барлық бөліктердің мықтап бекітілгенін көз жеткізіңіз.

Сөрелерде аяғыңызбен тұрмаңыз, себебі бұл құлап, жарақат алуыңыз мүмкін.

Бір сөредегі максималды жүктеме-15 кг. Бүкіл сөреге бөлінген жүктеме 30 кг-ға дейін жетеді.

Өнімнің бетін механикалық зақымданудан қорғау қажет. Химиялық заттарды қолданбай, құрғақ немесе дымқыл шүберекпен суртуге рұқсат етіледі.

Өнім сақталатын және жұмыс істейтін бөлме құрғақ болуы керек, ауа температурасы кемінде +2 °C және 40 °C аспауы керек.

КЕПІЛДІК МЕРЗІМІ 12 АЙ.

Кепілдік міндеттемелері тек сатып алушы тауарды дұрыс пайдаланған және сақтаған жағдайда ғана жарамды. Кепілдік беруге негіз болып тауарды сатып алушы растайтын құжат (сату-кассалық чек, шот-фактура және т.б.) табылады. Кепілдік мерзімі ішінде өндірістік ақаулар табылса, өнімді сатып алған жерге хабарласыңыз. Өндіруші алдын ала ескертусіз дизайнға, қаптамаға немесе өндіріс технологиясына өнімнің сапасын нашарлатпайтын өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

КЕПІЛДІК КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

• Механикалық зақымданудың айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, кесу және т.б.)

• Өнімді дұрыс қолданбау немесе өнімді тағайындаудан басқа мақсаттарда немесе өндіруші көздемеген жағдайларда пайдалану.



КОМПЛЕКТАЦИЯ/COMPLETE SET/ТОЛЫҚ ЖИЫНТЫҚ



ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ/ ASSEMBLY INSTRUCTION/ ҚҰРАСТЫРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- 1** RU/BY. Выберите вариант установки полок по высоте. Установите перемычки в отверстия на стойках, закрепив их винтами.
EN. Select the height option for the shelves. Install the lintels in the holes on the stands, fixing them with screws.
KZ. Сөрелер үшін биіктік опциясын таңдаңыз. Линтельдерді тіректердегі тесіктерге орнатыңыз, оларды бұрандалармен бекітіңіз.



Перемычки установлены в верхние отверстия/
The lintels are installed in the upper holes/
Секіргіштер жоғарғы тесіктерге орнатылған



Перемычки установлены в средние отверстия/
The lintels are installed in the middle holes/
Секіргіштер ортаңғы тесіктерге орнатылған



Перемычки установлены в нижние отверстия/
The lintels are installed in the lower holes/
Секіргіштер төменгі тесіктерге орнатылған

- 2** RU/BY. Выберите вариант установки полок между стойками. Прикрепите полки саморезами через отверстия в стойках/перемычках в установленные втулки на полках, в зависимости от выбранного варианта расположения полок относительно стоек.
EN. Select the option to install shelves between the stands. Attach the shelves with self-tapping screws through the holes in the stands/ lintels into the installed bushings on the shelves, depending on the selected shelf arrangement relative to the stands.

KZ. Сөрелер арасында сөрелерді орнату опциясын таңдаңыз. Сөрелерді тіректерге қатысты сөрелердің орналасуының таңдалған нұсқасына байланысты сөрелердегі орнатылған втулкаларға тіректердегі/секіргіштердегі тесіктер арқылы өздігінен бұрап тұратын бұрандалармен бекітіңіз.



Показан вариант C-2 сборки/ The C-2 assembly option is shown/ C-2 құрастыру нұсқасы көрсетілген